

REF:13USP



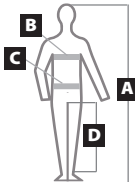
EN 469
CERTIFIED

www.portwest.com/declarations



	A	D
SHORT	CM	CM
REG	152-164	74
TALL	164-176	79
X TALL	176-188	84
	188-202	92

B	INCHES	CM	EURO
XS	32"-34"	80-88	40-44
S	36"-38"	92-96	46-48
M	40"-41"	100-104	50-52
L	42"-44"	108-112	54-56
XL	46"-48"	116-124	58-62
XXL	50"-52"	128-132	64-66
3XL	54"-55"	136-140	68-70
4XL	56"-58"	144-148	72-74
5XL	60"-64"	152-160	76-80



C	INCHES	CM	DE	FR
XS	26-28	68-72	42-44	34-36
S	30-32	76-80	46-48	38-40
M	33-34	84-88	50	42-44
L	36-38	92-96	52-54	46-48
XL	40-41	100-104	56	50-52
XXL	42-44	108-112	58-60	54-56
3XL	46-47	116-120	62	58-60
4XL	48-50	124-128	64-68	62-64

MANUFACTURER

ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОИЗВОДИТЕЛ, УВРОБЕ, ТООТНА, МАЛМИСТА, ФАБРИКАНТ, ХЕРСТЕЛЛЕР, КАТАЗКЕУАСТНІ, ГІАРТО, ФАБРИКАНТЕ, РАЗОТІС, ГАМІНІТОВА, ПРОИЗВОДИТЕЛ, ПРОДУСЕНТ, ПРОДУСЕНТ, ФАБРИКАНТ, ПРОДУКАТОР, ПРОИЗВОДИТЕЛЬ, ПРОИЗВОДАЧ, УВРОБСА, ПРОИЗВОДІТЕЛ, ТИЛКЕУКАРЕ, ІВРЕТІС, ІВРОБНІК

PORTWEST LIMITED, Westport, Co Mayo, Ireland

TEST HOUSE

АГЕНСІЯ Е ТЕСТІМІТ, ЛАБОРАТОРІА ЗА ІСПИТВАНЕ, ІСПИТНА КУЌА, ЗКЎБІНІС ДОО, ТЕСТНІС, ТЕСТ МАЈА, ТЕСТАЈА, ОРГАНІСМЕ НОТІМЕ, ТЕСТІКНАУС, ДОМН ДОКІМІД, ТЕСТ ХОУСЕ, ЛАБОРАТОРІО, ТЕСТА ВІЕТА, ТЕСТАВІМО ІСТАЖА, ТЕСТ КУЌА, ТЕСТОРГАН, ЛАБОРАТОРИУМ БАДАЖЕ, САСА ДЕ ТЕСТЕ, ІСПИТАТЕЛНИЙ ЦЕНТР, ІСПИТНА КУЌА, СЕРТИФІКАЦІЙ ОРГАН, ТЕСТНА НІСА, ЛАБОРАТОРИО ДЕ ЕНСАУС, ТЕСТУС, ТЕСТ КУРІУЉСІ, ВІПРОБОВУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР

IW TEXTILE RESEARCH INSTITUTE,
92-103 Łódź, 5/15 Brzezinska Street, Poland
Notified body number: 1435

BTTC TESTING & CERTIFICATION LTD.,
Unit 14, Wheel Forge Way, Trafford Park, Manchester M17 1EH, UK
Notified body number: 0339

HU

Kérjük olvassa el az alábbi instrukciókat figyelmesen, mielőtt használná a védőruhát. Kérjük, hogy szintén konzultáljon a munkavédelmis kollégáival, vagy más kompetens személlyel, hogy a ruházat megfelelő vagy nem az Ön munkakörülményeinek. Kérjük őrizze meg ezeket az információkat, hogy bármikor konzultálhasson velük.



A megfelelő szabványokra vonatkozó részletes információkat a termék címkéjén találja. Kizárólag a terméken és az alábbi használati információkban egyaránt szereplő szabványok és ikonok alkalmazhatók. Ezen termékek megfelelnek az EU 2016/425 rendelet követelményeinek.



ISO 13688:2013 Védőruha - Általános követelmények (lásd a címkén)
Ez az nemzetközi szabvány pontosan meghatározza az általános követelményeket ergonomiai szempontokból. Az információ a gyártó által van jelölve a védőruhán.

- Nedvségálló réteg (megvédi viselőjét a külső víz behatolása ellen és lehetővé teszi, hogy a belső nedvség gőz eltávolhasson),
- Termál réteg (néha 2 réteg) (megvédi viselőjét a meleg hőtől, közeli láng esetén)

A = A ruha viselőjének ajánlott magassága
B = A ruha viselőjének ajánlott mellbőség
C = A ruha viselőjének ajánlott derekágélessége
D = A ruha viselőjének ajánlott belső lábhosza

FONTS UTÁTISÁSOK

Fel és levetéskor minden esetben oldja illetve zárja az ösztös gombosít, zárókat; lehetséges. A ruházatnak viselőskor pontosan zártnak kell lennie.
Mindig a megfelelő méretű védőruhát használja. A túl nagy vagy túl kis méret használata akadályozhatja a mozgást és így nem biztosítja az optimális védelmet. A méretinformációkat a terméken megtalálhatók. (Minden esetben olvassa el a címkét) A ruházatnak megfelelő átlédést kell biztosítania abban az esetben is, ha viselője kinyitja a karját vagy lejt. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő, nem rendelkezésszerű használatból eredő károk esetén.



EN 469:2005/1/2:2006-AC:2006 Védőruházat - Ruházat tűbiztonsági mőveletkhez
Y2 és ahhoz kapcsolódó tevékenységekhez (lásd a címkén)

EN 469

Ez az európai szabvány meghatározza, hogy a tűbiztonsági védőruházatnak flexibilis anyagból kell készülnie, amely megvédi viselője testét - kivéve a fej, a kezek és a lábak - tűbiztonsági mőveletk és ahhoz kapcsolódó tevékenységek esetén. Pl. mentési munkák, segítség katasztrófa esetén.

A szabvány két teljesítmény szintet határoz meg:

EN469 Level 1 tűbiztonsági alacsonyabb védelmi képességgel rendelkező, melyeket pl. mentési munkák, katasztrófa után történő segítségnyújtás, közlekedési balesetek, erdőtüzek esetén lehet használni. Level 1 tűbiztonsátnak ne használjunk tű csúspá vagy behatolás esetén.

EN469 Level 2

magasabb védelmi szintű ruházat strukturális tűbiztonsátnak, szakmálagnál képzett személyek részére.

Minden tűbiztonsátnak a következők bősős jelölésekkel kell rendelkezzen:

- X1 (Level 1 ruhák) vagy X2 (Level 2 ruhák) teljesítmény hővel szemben (láng).
 - Xr1 (Level 1 ruhák) vagy Xr2 (Level 2 ruhák) teljesítmény hővel szemben (szugár).
 - Y1 (Opcionális Level 1 ruhák esetén) vagy Y2 (Level 2 ruhák) vízrel szembeni ellenállás.
 - Z1 (Opcionális Level 1 ruhák esetén) vagy Z2 (Level 2 ruhák) vízszel szembeni ellenállás.
- Strukturális Level 2 tűbiztonsátnak a következő rétegeket kell tartalmaznia:
- Külső réteg (megvédi viselőjét a hő- és láng sérülékek ellen),

Edzőképeséggel befolyásolhatja a páratartalom, nedvség és izladság.
Szennyezett védőruházat védőképessége csökkenhet. Amennyiben a ruházat nem tisztították mértékben szennyeződött, serje az új védőruhára.
Ehasznált védőruhát a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kezelje.

A továbbszennyezés elkerülése érdekében nem mossa háztartási körülmények között.

EN 469:2005/1/2:2006-AC:2006

Abban az esetben, ha vegyi vagy gőzökön folyadék kerül a ruhára, amelynre ez a nemzetközi szabvány vonatkozik és az kopott, viselés, a viselője azonnal hagyja el a veszélyes környezetet, és óvatosan vegye le a ruhadarabot. Biztosítsuk, hogy a vegyi anyagok vagy folyadékok ne léphessenek kapcsolatba semmilyen bőrfelülettel. A ruhát ezt követően meg kell tisztítani, vagy kivonni a használatból.

A károsító anyagok elkerülése érdekében a védelmi szintet a felület és az azot bejete, beleértve a fejt, a kartól a csuklóig és a lábszártól a bokáig, védni és fedni a ruházat. Kiegészítő védőeszközök szükségessége a fej, a kezek és a láb védelmére. A teljes körű védelemhez fejvédővel (EN 443 szabványnak megfelelően), kézvédővel (EN 659 szabványnak megfelelően) és lábvédővel (EN 15090 szabványnak megfelelően) szükséges.

A ruházat védelmi képességének időtartamát nem lehet pontosan meghatározni, mert ez függ a használat megterhelésétől.

Kezelése vonatkozó jelölések: A vonatkozó információk a ruha címkéjén találhatóak

- Maximális hőmérséklet 30°C, kímélő mosás
- Maximális hőmérséklet 40°C, kímélő mosás
- Maximális hőmérséklet 40°C, normál mosás
- Maximális hőmérséklet 60°C, normál mosás
- Nem fehéríthető
- Ne szárítsuk szárítógéppel
- Szárítógéppel szárítható, alacsony hőmérséklet
- Szárítógéppel szárítható

- Szárítás nélküli függesztve
- Függesztve, csépegetve szárítható
- Nem vasalható
- Vasalható max 110°C
- Vasalható max 150°C
- Vegyiles nem tisztítható
- Vegyiles tisztítható

- MAX 50x** Maximum 50 mosás
- MAX 25x** Maximum 25 mosás
- MAX 12x** Maximum 12 mosás
- MAX 5x** Maximum 5 mosás